

« Null-Offall Lëtzebuerg » Änderungen für Feste und öffentliche Veranstaltungen

Zéro-Déchets Luxembourg

Changement lors des festivités et des manifestations publiques

Ablauf

Déroulement

- ▶ **Vorwort**
- ▶ **Durch das Gesetz eingeführte Änderungen**
Changements introduits par la loi
- ▶ **Foire agricole**
- ▶ **Nachhaltige Materialien**
Matériaux durables

Vorwort

Préface

Öffentliche Feste und Veranstaltungen sind so zu organisieren, dass möglichst wenig Abfall entsteht.

Les fêtes et événements ouverts au public doivent être organisés de manière à générer le moins possible de déchets.

Durch das Gesetz eingeführte Änderungen

Changements introduits par la loi

- ▶ Nutzung von Einweggeschirr aus Kunststoff ab dem 01.01.2023 auf öffentlichen Veranstaltungen verboten

Interdiction de l'utilisation de vaisselle à usage unique en plastique à partir du 1^{er} janvier 2023 lors des événements publics

- ▶ Nutzung von Einweggeschirr im Allgemeinen (außer Besteck und Schalen) ab dem 01.01.2025 auf öffentlichen Veranstaltungen verboten

Interdiction de l'utilisation de vaisselle à usage unique (sauf couverts et barquettes) à partir du 1^{er} janvier 2025 lors des événements publics

Durch das Gesetz eingeführte Änderungen

Changements introduits par la loi

Eine Veranstaltung ist öffentlich, wenn die Öffentlichkeit („jedermann“) zugelassen ist. Auch wenn Eintrittsgeld verlangt oder Eintrittskarten verkauft werden, handelt es sich um eine **öffentliche Veranstaltung**. Darunter fallen: Dorffeste, Weihnachtsmärkte, Konzerte, Sportsveranstaltungen.

Wenn nur geladene Gäste Zutritt haben, handelt es sich nicht um eine öffentliche Veranstaltung, sondern ein privates Event (z.B. eine Hochzeitsfeier).

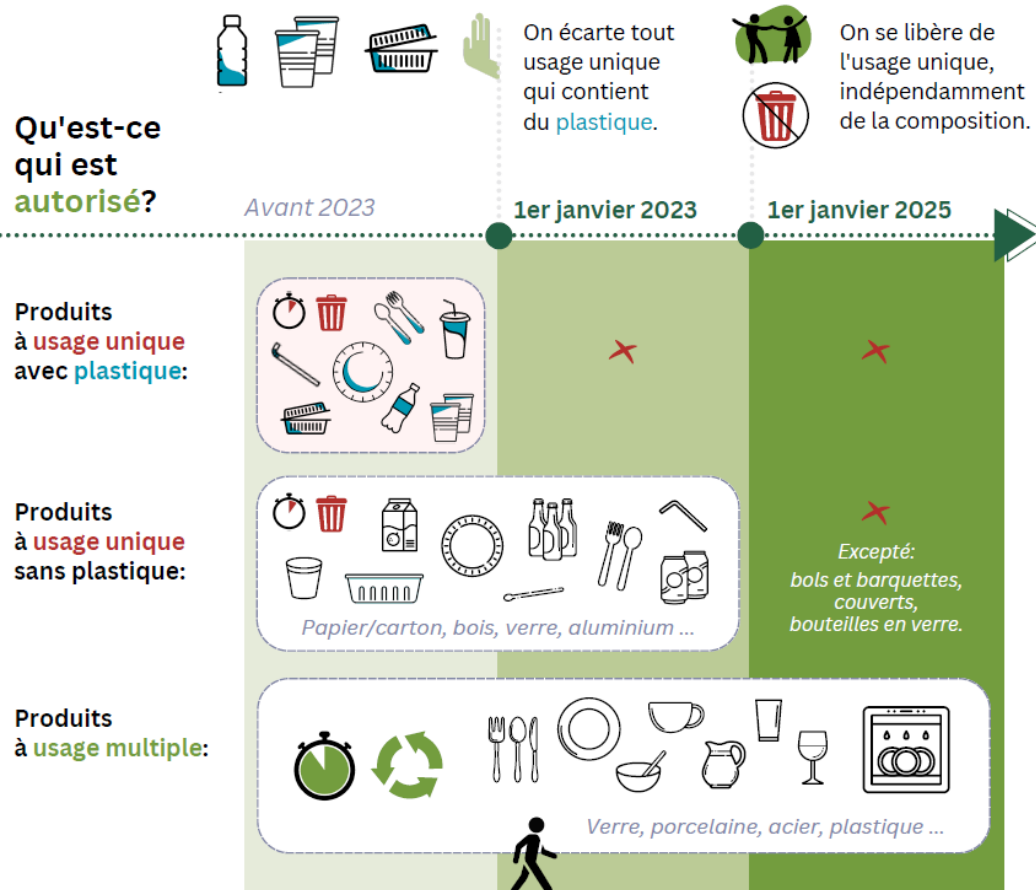
Un événement est ouvert au public lorsque le public, c'est-à-dire tout un chacun, y est admis et ce même si l'entrée est payante ou que des entrées sont vendues. Par fêtes et événements ouverts au public on entend notamment les fêtes de village, foires, cavalcades, marchés, événements sportifs et culturels.

Contrairement à un événement public, un événement privé est accessible uniquement à des personnes invitées, comme une fête d'anniversaire ou un mariage.

Durch das Gesetz eingeführte Änderungen

Changements introduits par la loi

2 étapes vers l'**usage multiple** sur les événements publics:



Durch das Gesetz eingeführte Änderungen

Changements introduits par la loi

Achtung !

Einwegartikel aus Papier, welche mit Kunststoff beschichtet sind, gelten auch als Kunststoff. Hierunter fallen Pappbecher, Pappschalen und anderes Papiergeschirr mit Beschichtung.

Attention!

Les produits à usage unique en papier/carton avec un revêtement en plastique à l'intérieur sont considérés comme contenant du plastique au regard de la loi et sont donc soumis à ces interdictions : les gobelets, les contenants alimentaires, la vaisselle en carton possédant une couche de plastique etc.



Foire agricole

- ▶ Unterscheidung zwischen « Verzehr vor Ort » und « Zum Mitnehmen »

Distinction entre « la consommation sur place » et « la nourriture et les boissons à emporter »

- ▶ « Essen und Getränke zum Mitnehmen » bedeutet, dass man Speisen und Getränke mitnimmt, um sie an einem anderen Ort zu verzehren

« Nourriture et boissons à emporter » signifie prendre les aliments et les boissons avec soi pour les consommer ailleurs

- ▶ « Verzehr vor Ort » bezeichnet das Essen oder Trinken am Ort der Veranstaltung oder des Festes

« Consommation sur place » désigne le fait de manger ou de boire sur les lieux de l'événement ou de la fête

- **Betroffen durch die Gesetzesänderungen**

Visés par les changements de la loi

Foire agricole

► Beispiele:

Exemples:

Getränke, die vor Ort konsumiert werden: Getränke, die zum Verzehr vor Ort verkauft werden (Wasser, Softdrinks usw.), fallen unter das oben genannte Verbot.

Boissons consommées sur place : Les boissons vendues pour être consommées sur place (eau, soft-drinks, etc.) tombent sous l'interdiction précitée.

Produkte, die nicht vor Ort verzehrt werden: Produkte wie zum Beispiel Marmelade, Honig, Apfelwein oder "Fiederwäissen": Diese Produkte werden auf der Veranstaltung verkauft, sind aber nicht dazu bestimmt, dort verzehrt zu werden. Sie fallen daher nicht unter das oben genannte Verbot.

Produits non consommés sur place : produits, tels que la confiture, le miel, le cidre, ou le Fiederwäissen vendus en bidon : Ces produits sont vendus lors de l'événement, mais ils ne sont pas destinés à y être consommés. Ils ne tombent donc pas sous l'interdiction précitée.

Foire agricole

► Ausnahmen:

Exceptions :

Vorverpackte Produkte (Nahrungsmittel) (Produkte, die außerhalb der Anwesenheit des Konsumenten verpackt werden und die Menge angeben, ohne dass diese verändert werden kann), z.B. Eiscreme, Joghurt, Salate.

Les produits préemballés (aliments) (emballés hors de la présence du client, et indiquant la quantité sans que celle-ci ne puisse être modifiée), par exemple glaces, yaourts, salades.

Getränke in Tetrapak®

Boissons en Tetrapak®

Beutel und flexible Verpackungen (z. B. Sandwich-Verpackungen oder Beutel mit einem Gewürz/einer Soße)

Les sachets et emballages souples (par exemple les emballages de sandwich ou sachet contenant un condiment/une sauce)

Foire agricole

Die Gesetzänderungen beziehen sich auch auf die Organisation hinter der Theke. Das bedeutet, dass beim Ausschank von Getränken Großpackungen oder Mehrweglösungen verwendet werden sollten.

Les modifications de la loi concernent également l'organisation derrière le comptoir. Cela signifie que lorsque des boissons sont servies, il convient d'utiliser des grands emballages ou des solutions réutilisables.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Merci de votre attention !

Nachhaltige Materialien

Matériaux durables

Material	Wichtige Hinweise bei der Auswahl	Entsorgung
Papier/Pappe	<ul style="list-style-type: none"> • Möglichst keine Beschichtung, keine Klebstoffe oder chemische Oberflächenbehandlung; • Möglichst aus Holz aus nachhaltigem Waldbau (z.B. FSC oder PEFC); • Nicht aus recyceltem Material, da sich unerwünschte Substanzen im Material befinden können (Bisphenol A, Mineralöle aus den Druckfarben oder PFAS) 	<p>Saubere PP > Papiertonne Verschmutztes Papier > Restmüll > thermische Verwertung</p>
Holz/Bambus	<ul style="list-style-type: none"> • Möglichst keine Beschichtung; • Holzherkunft: Holz aus nachhaltigem Waldbau (z.B. FSC oder PEFC); • Regionale Produktion bevorzugen (geringe Transportentfernungen); • Verpackung : möglichst keine, Mehrweg oder recyclebar 	<p>Wenn naturbelassen: > Altholzsammlung im Ressourcencenter > thermische Verwertung in Holzheizkraftwerken > ggf. Biotonne, wenn lokale Bestimmungen dies zulassen (Abfallreglement) > thermische Verwertung oder Kompostierung</p>
Palm- oder andere Pflanzenblätter	<ul style="list-style-type: none"> • Möglichst keine Beschichtung, Verklebung oder Lackierung; • Nur Formung durch Verpressen; • Herkunftsangabe; evtl. Zertifizierung 	<p>Wenn naturbelassen: > Biotonne</p>

Nachhaltige Materialien

Matériaux durables

Matériau	Recommandations au moment du choix	Traitement des déchets
Papier/Carton	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter autant que possible les revêtements, colles ou traitements de surface ; • Choisir des produits issus de la sylviculture responsable (p.ex. FSC ou PEFC) ; • Éviter les matières recyclées, celles-ci pouvant contenir des substances indésirables comme le bisphénol A, des hydrocarbures présents dans les encres d'impression, des PFAS etc.) 	propre > collecte papier > recyclage sale > déchets résiduels > valorisation thermique
Bois/bambou	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter autant que possible les revêtements ; • Choisir des produits issus de la sylviculture responsable (p.ex. FSC ou PEFC) ; • Privilégier des produits régionaux (impact du transport réduit) ; • Emballage : de préférence sans, à usage multiple ou recyclable 	Si non traité : > Collecte vieux bois (centre de ressources) > valorisation thermique > Poubelle bio, si les dispositions locales le permettent > valorisation thermique ou compostage
Palmier ou autres feuilles de plantes	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter autant que possible les revêtements, colles et vernis ; • Choisir les ustensiles moulés par pression uniquement ; • Choisir des produits dont l'origine est connue est mentionnée voire certifiée 	Si non traité : > Poubelle bio

Nachhaltige Materialien

Matériaux durables

Material	Wichtige Hinweise bei der Auswahl	Entsorgung
Zuckerrohr (Bagasse)	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Beschichtung, Verklebung oder chemische Oberflächenbehandlung; • Nur Formung durch Verpressen; • Herkunftsangabe; evtl. Zertifizierung 	Wenn naturbelassen: <ul style="list-style-type: none"> > Biotonne (wenn nach lokalen Bestimmungen zulässig) > Ansonsten Restmüll
Cellulose aus Agrarresten (z.B. aus Reisstroh oder Zuckerrohrblättern)	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Beschichtung, kein Verkleben oder chemische Oberflächenbehandlung; • Herkunftsangabe; evtl. Zertifizierung 	Wenn naturbelassen: <ul style="list-style-type: none"> > Biotonne (wenn nach lokalen Bestimmungen zulässig) > Ansonsten Restmüll
Stroh oder Schilfrohr	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Beschichtung, kein Verkleben oder chemische Oberflächenbehandlung; • Herkunftsangabe; evtl. Zertifizierung 	> Biotonne
Essbar (z.B. aus Nudeln, Brotteig, Apfelstärke, Schokolade, Zucker etc.)	<ul style="list-style-type: none"> • Zutatenliste (Gluten etc.) angeben (wichtig für Allergiker!); • Lebensmitteleignung entsprechend der aktuellen Gesetzgebung; • Herkunftsangabe; evtl. Zertifizierung 	können aufgegessen werden; <ul style="list-style-type: none"> > oder Biotonne (Vergärung oder Kompostierung); Aber!: nicht aufgegessenes Geschirr bedeutet Lebensmittelabfall und Lebensmittelverschwendung

Nachhaltige Materialien

Matériaux durables

Materiau	Recommandations au moment du choix	Traitement des déchets
Canne à sucre (bagasse)	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter autant que possible les revêtements, colles ou traitements de surface ; • Choisir les ustensiles moulés par pression uniquement ; • Choisir des produits dont l'origine est connue voire certifiée 	<p>Si non traité :</p> <ul style="list-style-type: none"> › Poubelle bio, si les dispositions locales le permettent Sinon › déchets résiduels
Cellulose à partir de résidus agricoles	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter autant que possible les revêtements, colles ou traitements de surface ; • Choisir des produits dont l'origine est connue voire certifiée 	<p>Si non traité :</p> <ul style="list-style-type: none"> › Poubelle bio, si les dispositions locales le permettent Sinon › déchets résiduels
Paille, roseau	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter autant que possible les revêtements, colles ou traitements de surface ; • Choisir des produits dont l'origine est connue voire certifiée 	<ul style="list-style-type: none"> › Poubelle bio
Comestible (p.ex. pâtes, pain, chocolat...)	<ul style="list-style-type: none"> • Afficher les ingrédients pour les personnes allergiques ou intolérantes (p.ex gluten) ; • Doit être conforme à l'usage prévu ; • Demander une indication d'origine ou une certification 	<p>Peuvent être mangés</p> <ul style="list-style-type: none"> › Poubelle bio <p>Attention, à ne pas gaspiller les aliments !</p>

Beispiele

Exemples

- ▶ Papier / Pappe
Papier / carton



- ▶ Holz / Bambus
Bois / bambou



Quellen: <https://www.luchs-direkt.de/>
<https://einweggeschirr-bio.de/>

Beispiele

Exemples

- ▶ Palm- oder andere Pflanzenblätter

Palmier ou autres feuilles de plantes



- ▶ Zuckerrohr (Bagasse)

Canne à sucre (bagasse)



Beispiele

Exemples

- ▶ Cellulose aus Agrarresten

Cellulose à partir de résidus agricoles



- ▶ Stroh oder Schilfrohr

Paille, roseau



Quellen: <https://naturesse.de/>
<https://einweggeschirr-bio.de/>